

佛法一味  
鄭振煌

《南傳佛教第一人：佛使尊者》、《菩提樹的心木》、《觀呼吸》三本與南傳佛教有關的書籍，就要在中國大陸出版了，內心充滿期待與敬畏。期待諸山長老、善知識和讀者不吝指教，敬畏的是在佛教開花結果的中國，竟還引介大家心目中的「小乘佛教」，身為譯著者不免心虛。

佛教是一個開放性的修身養性系統，在二千六百年的流傳演繹中，契機契理地結合不同時空的思想文化，開展出各具特色的宗派，但核心目標只有一個：解脫煩惱痛苦。

南傳佛教的教理和法門，都可見於漢傳佛教，只不過被忽視了一千多年。漢傳佛教的大乘菩薩思想和作略，也可見於南傳佛教，只不過被放在「自我解脫」之後。兩者之間，並無衝突，只是強調重點不同而已。

《南傳佛教第一人：佛使尊者》介紹具有四分之一華人血統的泰國高僧佛使比丘，他有「二十世紀思想家」的美譽。他教觀雙美，既深入古典的巴利文三藏，又堅持現代化的理性主義（其實這正是釋迦牟尼佛的主張），憤世嫉俗，抉擇佛法正義，發振聾啟聵之語。

《菩提樹的心木》以日常用語解釋空性，菩提樹象徵八萬四千法門，心木則是覺悟的核心思想：空性。

《觀呼吸》講解「出入息念」，說明專注呼吸、觀察呼吸就可明了生命的真象，解脫一切煩惱痛苦。

他山之石，可以攻錯。尚祈方家有以教之。

二〇一二年元月元日臘八節鄭振煌敬誌於中華維鬘學會